



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 20 ottobre 2020  
(OR. en)

11524/20

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2020/0270 (NLE)**

---

---

**COEST 194  
WTO 224**

#### **ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI**

---

Oggetto: Progetto di DECISIONE DEL COMITATO DI PARTNERIATO  
UE-ARMENIA relativa alla sostituzione dell'elenco degli arbitri di cui  
all'articolo 339 dell'accordo di partenariato globale e rafforzato tra l'Unione  
europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri,  
da una parte, e la Repubblica d'Armenia, dall'altra

---

PROGETTO

**DECISIONE N. .../...**  
**DEL COMITATO DI PARTNERIATO UE-ARMENIA**

del ...

**relativa alla sostituzione dell'elenco degli arbitri di cui all'articolo 339 dell'accordo di partenariato globale e rafforzato tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica d'Armenia, dall'altra**

IL COMITATO DI PARTENARIATO,

visto l'accordo di partenariato globale e rafforzato tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica d'Armenia, dall'altra, in particolare l'articolo 339,

considerando quanto segue:

- (1) In conformità dell'articolo 339, paragrafo 1, dell'accordo di partenariato globale e rafforzato tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica d'Armenia, dall'altra<sup>1</sup> ("accordo"), il comitato di partenariato, riunitosi il 17 ottobre 2019, ha compilato un elenco di 15 persone disposte e atte a esercitare la funzione di arbitro ("elenco degli arbitri").
- (2) Ai sensi dell'articolo 339, paragrafo 2, dell'accordo, le persone figuranti sull'elenco degli arbitri devono essere indipendenti, esercitare funzioni a titolo personale, non accettare istruzioni da alcuna organizzazione o governo, né essere collegate al governo di nessuna delle parti, e devono rispettare il codice di condotta.
- (3) L'Armenia ha informato l'Unione che una delle persone da essa proposte non soddisfa più le condizioni di cui all'articolo 339, paragrafo 2, dell'accordo e ha proposto pertanto un altro nominativo in sostituzione del precedente.
- (4) Al fine di garantire il funzionamento delle disposizioni dell'accordo applicate a titolo provvisorio, è opportuno che il comitato di partenariato sostituisca l'elenco degli arbitri con un elenco modificato.
- (5) L'Unione europea riconosce che la persona proposta soddisfa le condizioni di cui all'articolo 339, paragrafo 2, dell'accordo,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

---

<sup>1</sup> GU UE L 23 del 26.1.2018, pag. 4.

*Articolo 1*

L'elenco delle persone disposte e atte a esercitare la funzione di arbitro compilato in conformità dell'articolo 339, paragrafo 1, dell'accordo è sostituito dall'elenco che figura nell'allegato della presente decisione.

*Articolo 2*

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

*Articolo 3*

La presente decisione è redatta in duplice copia in lingua inglese. Ciascuna parte può provvedere alla traduzione nelle sue lingue ufficiali.

Fatto a ...,

*Per il comitato di partenariato*

*Il presidente*

*I segretari*

## ALLEGATO

ELENCO DELLE PERSONE DISPOSTE E ATTE A ESERCITARE LA FUNZIONE DI  
ARBITRI  
DI CUI ALL'ARTICOLO 339 DELL'ACCORDO DI PARTENARIATO GLOBALE  
E RAFFORZATO TRA L'UNIONE EUROPEA E LA COMUNITÀ EUROPEA  
DELL'ENERGIA ATOMICA E I LORO STATI MEMBRI, DA UNA PARTE,  
E LA REPUBBLICA D'ARMENIA, DALL'ALTRA

### Arbitri proposti dall'Unione europea

1. Claus-Dieter EHLERMANN
2. Giorgio SACERDOTI
3. Jacques BOURGEOIS
4. Pieter Jan KUIJPER
5. Ramon TORRENT

### Arbitri proposti dalla Repubblica d'Armenia

1. Nora SARGSYAN
2. Arman SARGSYAN
3. Arsen TAVADYAN
4. Levon GEVORGYAN
5. Mushegh MANUKYAN

Presidenti

1. William DAVEY (USA)
  2. Helge SELAND (Norvegia)
  3. Maryse ROBERT (Canada)
  4. Christian HÄBERLI (Svizzera)
  5. Merit JANOW (USA)
-